

# Act

## Chapter 3

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

- 1 Πέτρος δὲ καὶ Ἰωάννης ἀνέβαινον εἰς τὸ ἱερὸν ἐπὶ τὴν ὥραν  
베드로-가 그런데 그리고 요한-이 올라갔다 로 그- 성전-을 에 그- 시간-에  
[G4074](#) [G1161](#) [G2532](#) [G2491](#) [G0305](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2411](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5610](#)
- τῆς προσευχῆς, τὴν ἐνάτην.  
그- 기도-의 그- 아홉번째  
[G3588](#) [G4335](#) [G3588](#) [G1766](#)

제구시 기도 시간에 베드로와 요한이 성전에 올라갈새

- 2 καὶ τις ἀνὴρ, χωλὸς ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ ὑπάρχων, ἐβαστάζετο,  
그리고 어떤 사람-이 저린 에서 어머니-의 배-로부터 의 그-의 이었다  
[G2532](#) [G5100](#) [G0435](#) [G5560](#) [G1537](#) [G2836](#) [G3384](#) [G0846](#) [G5225](#) [G0941](#)
- ὄν ἐτίθουν καθ' ἡμέραν πρὸς τὴν θύραν τοῦ ἱεροῦ, τὴν λεγομένην  
있는 이도되고 그-를 놓았다 날마다 에 그- 문-에 그- 성전-의 그-  
[G3739](#) [G5087](#) [G2596](#) [G2250](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2374](#) [G3588](#) [G2411](#) [G3588](#) [G3004](#)
- Ἵραϊαν, τοῦ αἰτεῖν ἐλεημοσύνην παρὰ τῶν εἰσπορευομένων εἰς  
불리는 아름다운 그- 구하려고 자선-을 에서 그- 들어가는-자들-로부터  
[G5611](#) [G3588](#) [G0154](#) [G1654](#) [G3844](#) [G3588](#) [G1531](#) [G1519](#)
- τὸ ἱερὸν;  
로 그-  
[G3588](#) [G2411](#)

나면서 앉은뱅이 된 자를 사람들이 메고 오니 이는 성전에 들어가는 사람들에게 구걸하기 위하여 날마다 미문이라는 성전 문에 두는 자라

- 3 ὃς ἰδὼν Πέτρον καὶ Ἰωάννην μέλλοντας εἰσιέναι εἰς τὸ ἱερὸν,  
그-가 보고 베드로-를 그리고 요한-을 들어가려는 로 그- 성전-을 구했다  
[G3739](#) [G3708](#) [G4074](#) [G2532](#) [G2491](#) [G3195](#) [G1524](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2411](#)
- ἠρώτα ἐλεημοσύνην λαβεῖν.  
자선-을 받으려고 —  
[G2065](#) [G1654](#) [G2983](#)

그가 베드로와 요한이 성전에 들어가려 함을 보고 구걸하거늘

- 4 ἀτενίσας δὲ Πέτρος εἰς αὐτόν, σὺν τῷ Ἰωάννῃ, εἶπεν, Βλέψον εἰς  
응시하고 그런데 베드로-가 로 그-에게 함께 그- 요한-과 말했다 보라 로  
[G0816](#) [G1161](#) [G4074](#) [G1519](#) [G0846](#) [G4862](#) [G3588](#) [G2491](#) [G3004](#) [G0991](#) [G1519](#)
- ἡμᾶς,  
우리-를  
[G1473](#)

베드로가 요한으로 더불어 주목하여 가로되 우리를 보라 하니

- 5 ὁ δὲ ἐπεῖχεν αὐτοῖς, προσδοκῶν τι παρ' αὐτῶν λαβεῖν.  
그-가 그런데 집중했다 그들-에게 기대하며 무엇-을 받으려고 에서 그들-로부터  
[G3588](#) [G1161](#) [G1907](#) [G0846](#) [G4328](#) [G5100](#) [G3844](#) [G0846](#) [G2983](#)

그가 저희에게 무엇을 얻을까 하여 바라보거늘

6 εἶπεν δὲ Πέτρος, Ἄργύριον καὶ χρυσίον οὐχ ὑπάρχει μοι, ὃ  
 말했다 그런데 베드로-가 은-과 그리고 금-이 아니 있다 나-에게 그러나  
[G3004](#) [G1161](#) [G4074](#) [G0694](#) [G2532](#) [G5553](#) [G3756](#) [G5225](#) [G1473](#) [G3739](#)

δὲ ἔχω, τοῦτό σοι δίδωμι: ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ  
 무엇-을 내-가 가졌으니 이것-을 너-에게 준다 에 그- 이름-에 예수 그리스도-의  
[G1161](#) [G2192](#) [G3778](#) [G4771](#) [G1325](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3588](#)

Ναζωραίου, [ἔγειρε καὶ] περιπάτει!  
 그- 나사렛-사람-의 일어나라 그리고  
[G3480](#) [G1453](#) [G2532](#) [G4043](#)

베드로가 가로되 은과 금은 내게 없거니와 내게 있는 것으로 네게 주노니 곧 나사렛 예수 그리스도의 이름으로 걸으라 하고

7 καὶ πιάσας αὐτὸν τῆς δεξιᾶς χειρὸς, ἤγειρεν αὐτόν; παραχρῆμα δὲ  
 그리고 잡아 그-를 그- 오른편-의 손-의 일으켰다 그리고 그러나 즉시  
[G2532](#) [G4084](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1188](#) [G5495](#) [G1453](#) [G0846](#) [G3916](#) [G1161](#)

ἐστερεώθησαν αἱ βάσεις αὐτοῦ, καὶ τὰ σφυδρά.  
 굳어졌다 그- 발들-이 그-의 그리고 그- 발목들-이  
[G4732](#) [G3588](#) [G0939](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4974](#)

오른손을 잡아 일으키니 발과 발목이 곧 힘을 얻고

8 καὶ ἐξαλλόμενος, ἔστη καὶ περιεπάτει, καὶ εἰσῆλθεν σὺν αὐτοῖς εἰς  
 그리고 뛰어올라 서서 그리고 걸었다 그리고 들어갔다 함께 그들-과 로  
[G2532](#) [G1814](#) [G2476](#) [G2532](#) [G4043](#) [G2532](#) [G1525](#) [G4862](#) [G0846](#) [G1519](#)

τὸ ἱερόν, περιπατῶν, καὶ ἀλλόμενος, καὶ αἰνῶν τὸν Θεόν.  
 그- 성전-을 걸으며 그리고 뛰며 그리고 찬양하며 그- 하나님-을  
[G3588](#) [G2411](#) [G4043](#) [G2532](#) [G0242](#) [G2532](#) [G0134](#) [G3588](#) [G2316](#)

뛰어 서서 걸으며 그들과 함께 성전으로 들어가면서 걷기도 하고 뛰기도 하며 하나님을 찬미하니

9 καὶ εἶδεν πᾶς ὁ λαὸς αὐτὸν περιπατοῦντα καὶ αἰνοῦντα τὸν  
 그리고 보았다 모든 그- 백성-이 그-를 걸으며 그리고 찬양하는 그-  
[G2532](#) [G3708](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2992](#) [G0846](#) [G4043](#) [G2532](#) [G0134](#) [G3588](#)

Θεόν.  
 하나님-을  
[G2316](#)

모든 백성이 그 걷는 것과 및 하나님을 찬미함을 보고

10 ἐπεγίνωσκον δὲ αὐτόν, ὅτι οὗτος ἦν ὁ πρὸς τὴν ἔλεημοσύνην  
 알아보았다 그런데 그들-이 그-를 왜냐하면 그-가 이었으니 그-가 앞으로 그-  
[G1921](#) [G1161](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4314](#) [G3588](#) [G1654](#)

καθήμενος ἐπὶ τῇ Ὠραία Πύλῃ τοῦ ἱεροῦ; καὶ ἐπλήσθησαν θάμβους  
 자선-을 앉아-있던 에 그- 아름다운 문-에 그- 성전-의 그리고 그들-이  
[G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5611](#) [G4439](#) [G3588](#) [G2411](#) [G2532](#) [G4130](#) [G2285](#)

καὶ ἐκστάσεως ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι αὐτῷ.  
 채워졌다 놀람-으로 그리고 황홀함-으로 에 그-  
[G2532](#) [G1611](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4819](#) [G0846](#)

그 본래 성전 미문에 앉아 구걸하던 사람인 줄 알고 그의 당한 일을 인하여 심히 기이히 여기며 놀라니라

11 Κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰωάννην, συνέδραμεν  
 붙잡고-있는-동안 그런데 그-가 베드로-를 그리고 그- 요한-을 함께-달려왔다 모든  
[G2902](#) [G1161](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4074](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2491](#) [G4936](#)

παῖς ὁ λαὸς πρὸς αὐτοὺς ἐπὶ τῇ στοᾶ τῇ καλουμένῃ  
 그- 백성-이 에게 그들-에게 에 그- 회랑-에 그- 불리는 솔로몬-의  
[G3956](#) [G3588](#) [G2992](#) [G4314](#) [G0846](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4745](#) [G3588](#) [G2564](#)

Σολομώντος, ἔκθαμβοι.  
 너무나-놀람 —  
[G4672](#) [G1569](#)

| 나은 사람이 베드로와 요한을 붙잡으니 모든 백성이 크게 놀라며 달려 나아가 솔로몬의 행각이라 칭하는 행각에 모이거늘

12 ἰδὼν δὲ, ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο πρὸς τὸν λαόν,  
 보고 그런데 베드로-가 응답했다 에게 그- 백성-에게 사람들-이여  
[G3708](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4074](#) [G0611](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2992](#)

Ἄνδρες, Ἰσραηλίται, τί θαυμάζετε ἐπὶ τοῦτω? ἢ ἡμῖν  
 이스라엘-사람들-이여 왜 놀라느냐 에 이것-에 혹은 우리-에게 왜  
[G0435](#) [G2475](#) [G5101](#) [G2296](#) [G1909](#) [G3778](#) [G2228](#) [G1473](#)

τί ἀτενίζετε, ὡς ἰδίᾳ δυνάμει ἢ εὐσεβείᾳ πεποιηκόσιν τοῦ  
 응시하느냐 마치 자체-의 능력-으로 혹은 경건함-으로 만든-자들-이 그-를 그-  
[G5101](#) [G0816](#) [G5613](#) [G2398](#) [G1411](#) [G2228](#) [G2150](#) [G4160](#) [G3588](#)

περιπατεῖν αὐτόν?  
 걸게-하는-것-을 —  
[G4043](#) [G0846](#)

| 베드로가 이것을 보고 백성에게 말하되 이스라엘 사람들아 이 일을 왜 기이히 여기느냐 우리 개인의 권능과 경건으로 이 사람을 걷게 한 것처럼 왜 우리를 주목하느냐

13 ὁ Θεὸς Ἀβραὰμ, καὶ [ὁ θεὸς] Ἰσαὰκ, καὶ [ὁ θεὸς]  
 그- 하나님-께서 아브라함-의 그리고 이삭-의 그리고 야곱-의 그- 하나님-께서 그-  
[G3588](#) [G2316](#) [G0011](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2464](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2316](#)

Ἰακώβ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, ἐδόξασεν τὸν Παῖδα αὐτοῦ,  
 조상들-의 우리-의 영화롭게하셨으니 그- 종-을 그-의 예수-를 그-를 너희-가 참으로  
[G2384](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1392](#) [G3588](#) [G3816](#) [G0846](#)

Ἰησοῦν, ὃν ὑμεῖς μὲν παρεδώκατε, καὶ ἠρνήσασθε κατὰ πρόσωπον  
 넘겨주고 그리고 부인했으니 앞에서 뺨라도-의 그-가 판단했음에도 그-가 놓아주려고  
[G2424](#) [G3739](#) [G4771](#) [G3303](#) [G3860](#) [G2532](#) [G0720](#) [G2596](#) [G4383](#)

Πιλάτου, κρίναντος ἐκείνου ἀπολύειν.  
 — — — —  
[G4091](#) [G2919](#) [G1565](#) [G0630](#)

| 아브라함과 이삭과 야곱의 하나님 곧 우리 조상의 하나님이 그 종 예수를 영화롭게 하셨느니라 너희가 저를 넘겨 주고 빌라도가 놓아 주기로 결안한 것을 너희가 그 앞에서 부인하였으니

14 ὑμεῖς δὲ τὸν Ἅγιον καὶ Δίκαιον ἠρνήσασθε, καὶ ἠτήσασθε  
 너희-가 그런데 그- 거룩한-이-를 그리고 의로운-이-를 부인하고 그리고 요청했으니  
[G4771](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#) [G1342](#) [G0720](#) [G2532](#) [G0154](#)

ἄνδρα, φονέα χαρισθῆναι ὑμῖν;  
 사람-을 살인자-를 용서해달라고 너희-에게  
[G0435](#) [G5406](#) [G5483](#) [G4771](#)

| 너희가 거룩하고 의로운 자를 부인하고 도리어 살인한 사람을 놓아주기를 구하여

15 τὸν δὲ Ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς ἀπεκτείνετε, ὃν ὁ Θεὸς ἤγειρεν  
 그런데 그- 주동자-를 그- 생명-의 죽였으니 그-를 그- 하나님-께서 살리셨으니  
[G3588](#) [G1161](#) [G0747](#) [G3588](#) [G2222](#) [G0615](#) [G3739](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1453](#)

ἐκ νεκρῶν. οὗ ἡμεῖς μάρτυρές ἐσμεν.  
 에서 죽은-자들-로부터 그-의 우리-가 이다 증인들-이  
[G1537](#) [G3498](#) [G3739](#) [G1473](#) [G3144](#) [G1510](#)

생명의 주를 죽였도다 그러나 하나님이 죽은 자 가운데서 살리셨으니 우리가 이 일에 증인이로라

16 καὶ ἐπὶ τῇ πίστει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, τοῦτον ὃν θεωρεῖτε καὶ  
 그리고 에 그- 믿음-에 그- 이름-의 그-의 이-사람-을 그-를 보는-자-를 그리고  
[G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4102](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G3778](#) [G3739](#) [G2334](#) [G2532](#)

οἶδατε ἔστερέωσεν; τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἡ πίστις ἡ δι' αὐτοῦ,  
 아는-자-를 굳게-했으니 그- 이름-이 그-의 그리고 그- 믿음-이 그- 통하여 그-를  
[G1492](#) [G4732](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4102](#) [G3588](#) [G1223](#) [G0846](#)

ἔδωκεν αὐτῷ τὴν ὀλοκληρίαν ταύτην, ἀπέναντι πάντων ὑμῶν.  
 주었다 그-에게 그- 온전함-을 이- 앞-에 모든-이들-의 너희-의  
[G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3647](#) [G3778](#) [G0561](#) [G3956](#) [G4771](#)

그 이름을 믿으므로 그 이름이 너희 보고 아는 이 사람을 성하게 하였나니 예수로 말미암아 난 믿음이 너희 모든 사람 앞에서 이같이 완전히 낫게 하였느니라

17 καὶ νῦν, ἀδελφοί, οἶδα ὅτι κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε, ὥσπερ καὶ οἱ  
 그리고 지금 형제들-이여 내-가 안다 왜냐하면 무지하여 행했으니 마치 또한 그-  
[G2532](#) [G3568](#) [G0080](#) [G1492](#) [G3754](#) [G2596](#) [G0052](#) [G4238](#) [G5618](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἄρχοντες ὑμῶν;  
 통치자들-이 너희-의  
[G0758](#) [G4771](#)

형제들아 너희가 알지 못하여서 그리하였으며 너희 관원들도 그리한 줄 아노라

18 ὁ δὲ Θεὸς ἃ προκατήγγειλεν διὰ στόματος πάντων  
 그런데 그- 하나님-께서 미리-알린-것들-을 통하여 입-을 모든 그-  
[G3588](#) [G1161](#) [G2316](#) [G3739](#) [G4293](#) [G1223](#) [G4750](#) [G3956](#)

τῶν προφητῶν, παθεῖν τὸν Χριστὸν αὐτοῦ, ἐπλήρωσεν οὕτως.  
 예언자들-의 고난받을-것-을 그- 그리스도-의 그-의 성취하셨으니 이렇게 —  
[G3588](#) [G4396](#) [G3958](#) [G3588](#) [G5547](#) [G0846](#) [G4137](#) [G3779](#)

그러나 하나님이 모든 선지자의 입을 의탁하사 자기의 그리스도의 해 받으실 일을 미리 알게 하신 것을 이와 같이 이루셨느니라

19 μετανοήσατε οὖν καὶ ἐπιστρέψατε, πρὸς τὸ ἐξαλειφθῆναι ὑμῶν τὰς  
 그러므로 회개하라 그리고 돌이켜라 로 그- 지워지는-것-을 그- 죄들-을  
[G3340](#) [G3767](#) [G2532](#) [G1994](#) [G4314](#) [G3588](#) [G1813](#) [G4771](#) [G3588](#)

ἀμαρτίας,  
 너희-의  
[G0266](#)

그러므로 너희가 회개하고 돌이켜 너희 죄 없이 함을 받으라 이같이 하면 유쾌하게 되는 날이 주 앞으로부터 이를 것이요

20 ὅπως ἂν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως ἀπὸ προσώπου τοῦ Κυρίου,  
 그리고 그-가 보내시도록 그- 미리-정해진 너희-를-위한 그리스도-를 예수-를 —  
[G3704](#) [G0302](#) [G2064](#) [G2540](#) [G0403](#) [G0575](#) [G4383](#) [G3588](#) [G2962](#)

καὶ ἀποστείλῃ τὸν προκεχειρισμένον ὑμῖν, Χριστὸν Ἰησοῦν.  
 — — — — — — — — — —  
[G2532](#) [G0649](#) [G3588](#) [G4400](#) [G4771](#) [G5547](#) [G2424](#)

또 주께서 너희를 위하여 예정하신 그리스도 곧 예수를 보내시리니

21 ὃν δεῖ οὐρανὸν μὲν δεῖξασθαι, ἄχρι χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων,  
그-를 필요하다 하늘-이 참으로 받느-것-이 까지 때들-까지 회복-의 모든-것들-의  
[G3739](#) [G1163](#) [G3772](#) [G3303](#) [G1209](#) [G0891](#) [G5550](#) [G0605](#) [G3956](#)  
ᾧν ἐλάλησεν ὁ Θεὸς διὰ στόματος τῶν ἁγίων ἀπ' αἰῶνος  
그-것들-의 말씀하셨으니 그- 하나님-께서 통하여 입-을 그- 거룩한 그-의 예언자들-의  
[G3739](#) [G2980](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1223](#) [G4750](#) [G3588](#) [G0040](#) [G0575](#) [G0165](#)  
αὐτοῦ προφητῶν.  
에서 세상-으로부터  
[G0846](#) [G4396](#)

하나님이 영원 전부터 거룩한 선지자의 입을 의탁하여 말씀하신 바 만유를 회복하실 때까지는 하늘이 마땅히 그를 받아 두리라

22 Μωϋσῆς μὲν εἶπεν, ὅτι Προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ  
모세-가 참으로 말했으니 왜냐하면 예언자-를 너희-에게 일으켜-세우시리라 주-께서 그-  
[G3475](#) [G3303](#) [G3004](#) [G3754](#) [G4396](#) [G4771](#) [G0450](#) [G2962](#) [G3588](#)  
Θεὸς [ὑμῶν] ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμέ: αὐτοῦ ἀκούσεσθε  
하나님-께서 너희-의 에서 그- 형제들-로부터 너희-의 같이 나-를 그-에게 들을-것이다  
[G2316](#) [G4771](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G5613](#) [G1473](#) [G0846](#) [G0191](#)  
κατὰ πάντα, ὅσα ἂν λαλήσῃ πρὸς ὑμᾶς.  
따라 모든-것들-을 어떤-것들-이든지 말씀하시든 너희-에게 — —  
[G2596](#) [G3956](#) [G3745](#) [G0302](#) [G2980](#) [G4314](#) [G4771](#)

모세가 말하되 주 하나님이 너희를 위하여 너희 형제 가운데서 나 같은 선지자 하나를 세울 것이니 너희가 무엇이든지 그 모든 말씀을 들을 것이라

23 ἔσται δὲ πᾶσα ψυχὴ ἥτις, ἐὰν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφήτου  
될-것이다 그런데 모든 영혼-이 누구든지 듣지-않는-자-가 그- 예언자-를 그- 멸할-것이다  
[G1510](#) [G1161](#) [G3956](#) [G5590](#) [G3748](#) [G1437](#) [G3361](#) [G0191](#) [G3588](#) [G4396](#)  
ἐκείνου, ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ.  
에서 그- 백성-으로부터 — —  
[G1565](#) [G1842](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2992](#)

누구든지 그 선지자의 말을 듣지 아니하는 자는 백성 중에서 멸망 받으리라 하였고

24 καὶ πάντες δὲ οἱ προφῆται ἀπὸ Σαμουὴλ, καὶ τῶν καθεξῆς,  
그리고 또한 모든 그- 예언자들-이 에서 사무엘-로부터 그리고 그- 연속해서  
[G2532](#) [G3956](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4396](#) [G0575](#) [G4545](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2517](#)  
ὅσοι ἐλάλησαν, καὶ κατήγγειλαν τὰς ἡμέρας ταύτας.  
말한-자들-이 또한 알렸다 그- 날들-을 이것들-을 —  
[G3745](#) [G2980](#) [G2532](#) [G2605](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3778](#)

또한 사무엘 때부터 옴으로 말한 모든 선지자도 이 때를 가리켜 말하였느니라

25 ὑμεῖς ἐστε οἱ υἱοὶ τῶν προφητῶν, καὶ τῆς διαθήκης ἧς  
 너희-가 이다 그- 아들들-이 그- 예언자들-의 그리고 그- 언약-의 그-것-의  
[G4771](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G4396](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1242](#) [G3739](#)

«ὁ Θεὸς» □ διέθετο πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν, λέγων πρὸς  
 만드셨으니 그- 하나님-께서 에게 그- 조상들-에게 너희-의 말씀하시며 아브라함-에게  
[G3588](#) [G2316](#) [G1303](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4771](#) [G3004](#) [G4314](#)

Ἀβραάμ, καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται πᾶσαι αἱ  
 그리고 에 그- 씨-에 너-의 복-받을-것이다 모든 그- 족속들-이  
[G0011](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4690](#) [G4771](#) [G1757](#) [G3956](#) [G3588](#)

πατριαὶ τῆς γῆς.  
 그- 땅-의 —  
[G3965](#) [G3588](#) [G1093](#)

너희는 선지자들의 자손이요 또 하나님이 너희 조상으로 더불어 세우신 언약의 자손이라 아브라함에게 이르시기를 땅 위의 모든 족속 이 너의 씨를 인하여 복을 받으리라 하셨으니

26 ὑμῖν πρῶτον, ἀναστήσας ὁ Θεὸς τὸν Παῖδα αὐτοῦ, ἀπέστειλεν  
 너희-에게 먼저 그- 하나님-께서 일으켜 그- 종-을 그-의 보내셨으니  
[G4771](#) [G4412](#) [G0450](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3816](#) [G0846](#) [G0649](#)

αὐτὸν, εὐλογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀποστρέφειν ἕκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν  
 그-를 복-주시라고 너희-를 에 그- 돌이켜주심-으로 각-자-를 에서 그- 악함들-로부터  
[G0846](#) [G2127](#) [G4771](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0654](#) [G1538](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4189](#)

ὑμῶν.  
 너희-의  
[G4771](#)

하나님이 그 종을 세워 복 주시려고 너희에게 먼저 보내사 너희로 하여금 돌이켜 각각 그 악함을 버리게 하셨느니라